

Bordando
com as
Estrelas
as melhores frases de
Anne de Green Gables
e
Lucy Maud Montgomery



Ciranda Cultural

© 2020 Ciranda Cultural Editora e Distribuidora Ltda.

Adaptação textual: Ciranda Cultural

Ilustrações da capa: Vicente Mendonça

Ilustrações do miolo: Vicente Mendonça

Imagens complementares do Miolo: ESSL/shutterstock.com;

Neilkime/shutterstock.com e marssanya/shutterstock.com

Projeto gráfico e diagramação: Ana Dóbon

Revisão: Fernanda R. Braga Simon

Produção: Ciranda Cultural

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP) de acordo com ISBD

C578b Ciranda Cultural

Bordando com as estrelas: As melhores frases de Anne de Green Gables e Lucy Maud Montgomery / Ciranda Cultural ; traduzido por Patricia N. Rasmussen ; ilustrado por Vicente Mendonça. - Jandira, SP : Ciranda Cultural, 2020.

160 p. ; 15,5cm x 22,6cm. – (Ciranda Jovem)

Inclui índice.

ISBN: 978-65-5500-475-5

1. Literatura infantojuvenil. 2. Anne de Green Gables. 3. Lucy Maud Montgomery. I. Rasmussen, Patricia N. II. Mendonça, Vicente. III. Título. IV. Série.

2020-2157

Elaborado por Vagner Rodolfo da Silva - CRB-8/9410

Índice para catálogo sistemático:

1. Literatura infantil 028.5

2. Literatura infantil 82-93

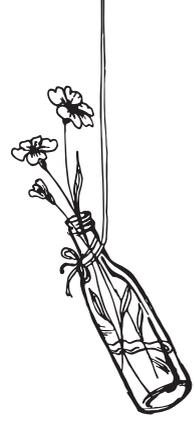
CDD 028.5

CDU 82-93

1ª Edição em 2020

www.cirandacultural.com.br

Todos os direitos reservados. Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida, arquivada em sistema de busca ou transmitida por qualquer meio, seja ele eletrônico, fotocópia, gravação ou outros, sem prévia autorização do detentor dos direitos, e não pode circular encadernada ou encapada de maneira distinta daquela em que foi publicada, ou sem que as mesmas condições sejam impostas aos compradores subsequentes.



Prefácio

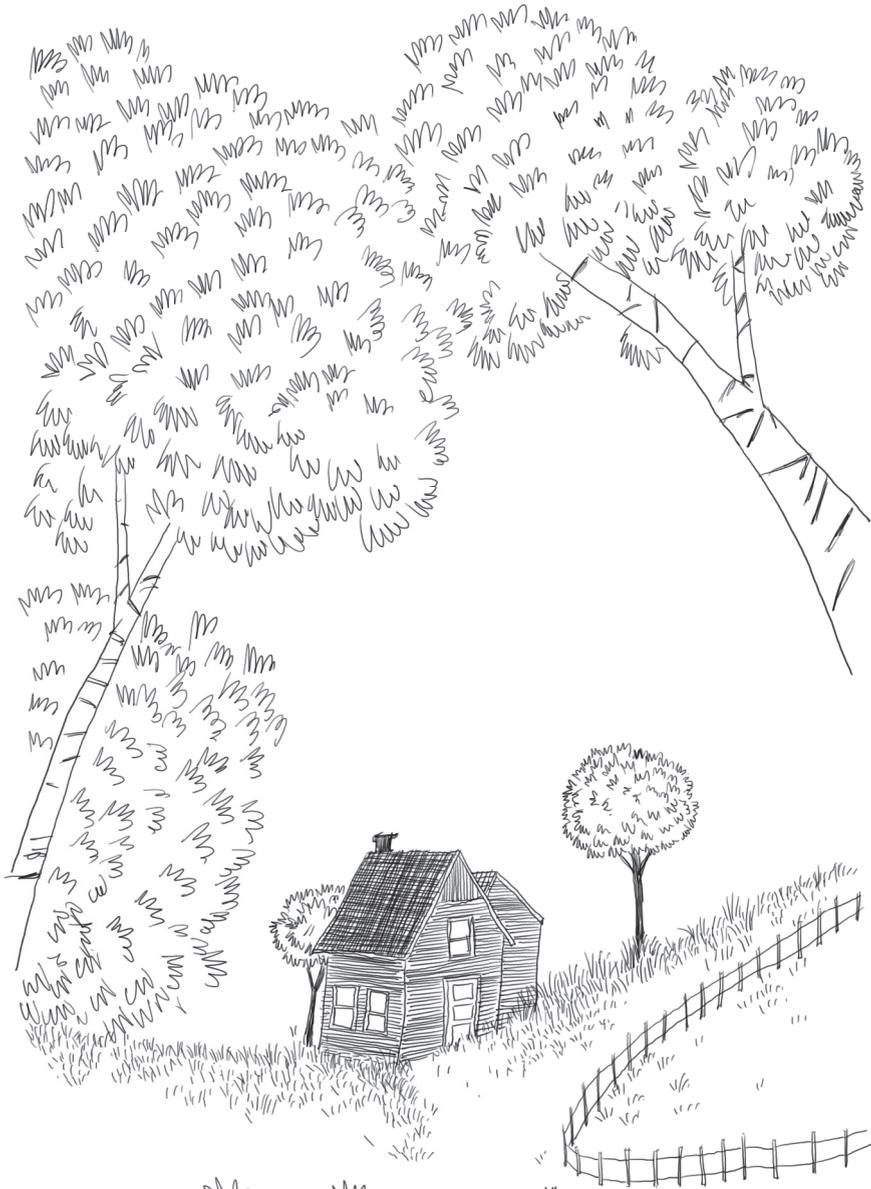
Não faz muito que descobri os livros da escritora Lucy Maud Montgomery. Foi numa tarde cinzenta, na casa de uma tia, enquanto tomava um chá e olhava os livros em sua biblioteca. Encontrei um livro um pouco amarelado, empoeirado, mas a ilustração de um mar encapelado, uma rocha avermelhada e o céu azul tão profundo como cenário me encantou ao primeiro olhar. Espanei a poeira e o abri para ler. Sentei-me na poltrona, coloquei a xícara de chá na mesinha ao lado e mergulhei na história de uma órfã ruiva de nome Anne Shirley. O título do livro? *Anne de Green Gables*.

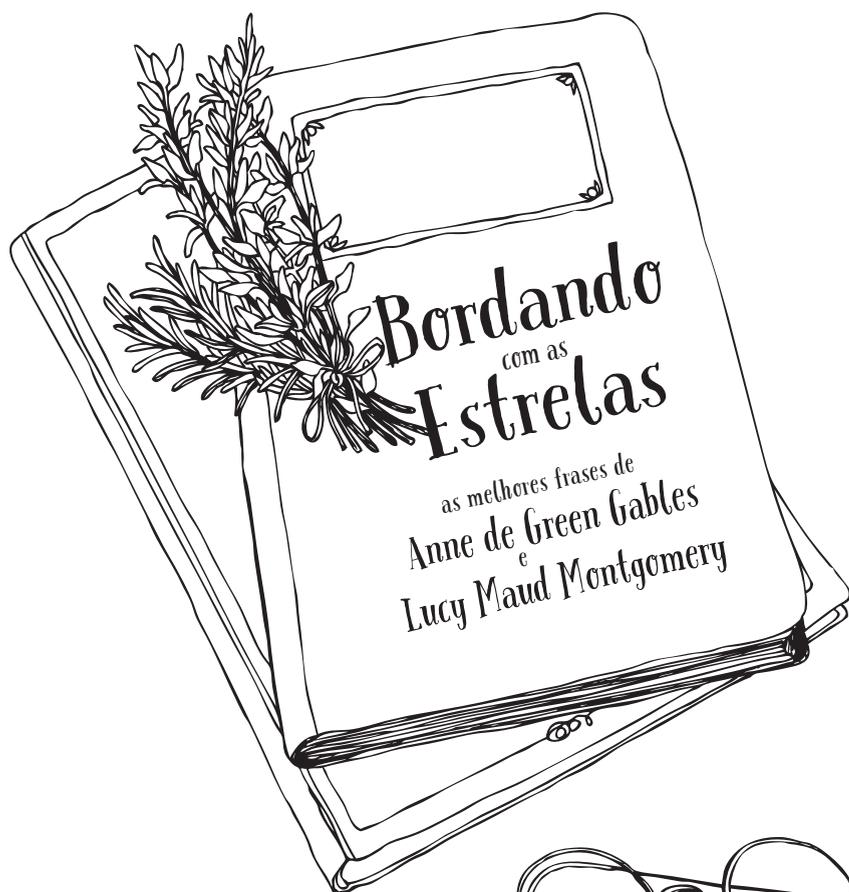
Voltei para casa com o livro na mão. Tempos depois, enquanto lia o livro *Anne de Windy Poplars*, deparei com a seguinte frase dita pela personagem principal: “Detesto emprestar um livro de que eu goste muito... parece que não é mais o mesmo quando me devolvem”, que de certa forma traduziu o olhar de minha tia quando pedi o livro emprestado.

Comprei um livro novo para ela e fiz uma dedicatória da qual me recordo até hoje: “Para tia Dalila, que me apresentou duas novas melhores amigas, de quem jamais me separei: Lucy Maud Montgomery e Anne Shirley. Elas têm sempre uma palavra para aquecer meu coração”.

A dedicatória foi o estímulo para eu selecionar as frases mais tocantes da ficção e outras da vida de Lucy Maud Montgomery.

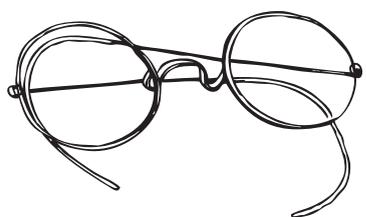
O editor





Bordando
com as
Estrelas

as melhores frases de
Anne de Green Gables
e
Lucy Maud Montgomery





“É preciso imaginação para acreditar em algo.”

“Você pode se cansar da realidade,
mas nunca se cansa dos sonhos.”

“*Era uma vez*, pensando bem, é realmente
a única maneira apropriada de começar uma história,
a única expressão que de fato sugere
romance e terra das fadas...”

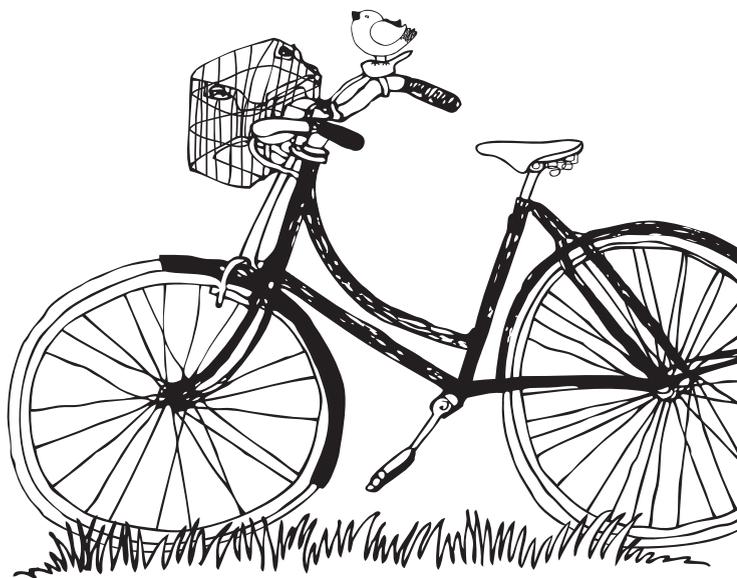
“A realização é doce, quase tão doce
quanto o sonho.”

“Sou tão feliz por viver em um mundo
onde existe o mês de outubro.”

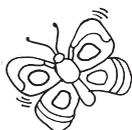
“Eu não consigo deixar de voar nas asas da antecipação.
É tão glorioso quanto planar através de um pôr do sol...
quase compensa a queda.”

“O dia mais ensolarado tem suas nuvens; mas não devemos esquecer que o sol está lá o tempo todo.”

“Um coração partido na vida real não é tão terrível como nos livros. É bastante parecido com uma dor de dente, embora não pensemos NISSO de maneira exatamente romântica. É preciso passar por momentos de dor e uma noite insone de vez em quando, mas nos intervalos você consegue aproveitar a vida, os sonhos, os ecos e doces de amendoim, como se nada estivesse acontecendo.”



*“Eu tenho o cuidado de ser rasa e convencional
onde a profundidade e a originalidade são desperdiçadas.”*



*“Espíritos afins não são tão raros quanto eu pensava.
É maravilhoso descobrir que existem
muitos deles no mundo.”*

“Amigos verdadeiros estão sempre juntos em espírito.”

*“Todos nós cometemos erros, portanto esqueça-os.
Devemos lamentar nossos erros e aprender com eles,
mas nunca levá-los adiante conosco para o futuro.”*

*“Minha vida é um perfeito cemitério
de esperanças sepultadas.”*

*“Vale a pena viver a vida,
contanto que haja riso nela.”*

*“Sou simplesmente uma ‘ébria de livros’.
Os livros são para mim a mesma
tentação e têm o mesmo apelo que uma
bebida alcoólica para seus apreciadores.
Não consigo resistir.”*



*“Talvez o romance não entre na vida de uma pessoa
com pompa e alarido, como um alegre cavaleiro a galope.
Talvez ele chegue insidiosamente, como um velho amigo,
de maneira calma, serena. Talvez ele se revele
numa aparente prosa, até que uma flecha
iluminada atravesse repentinamente suas páginas,
traindo o ritmo e a música. Talvez o amor se desenrole
naturalmente a partir de uma bela amizade,
como uma rosa de coração dourado desabrochando
de seu verde cálice.”*

*“Querido velho mundo, você é adorável demais,
e eu sou feliz por estar viva em você.”*





*“As pessoas riem de mim porque uso palavras grandes.
Mas, se você tem grandes ideias, tem de usar
palavras grandes para expressá-las, não é mesmo?”*

*“Não existe mentira que dure para sempre.
A verdade é sempre mais branda, por mais
ferida que ela cause.”*

*“Nada está realmente perdido
para nós, desde que nos lembremos disso.”*

“Ah, é delicioso ter boas ambições.
Fico contente por ter muitas. E elas parecem
nunca acabar — isso é que é o melhor.
Tão logo você realize uma ambição,
você já vê outra reluzindo mais adiante.
Isso torna a vida tão interessante!”

“Porque, quando você imagina, pode muito
bem imaginar algo que valha a pena.”

“Por que as pessoas precisam se ajoelhar para rezar?
Se eu realmente quisesse rezar, lhe digo o que eu faria.
Iria sozinha até um campo bem vasto, ou entraria bem
no interior de um bosque e olharia para cima, para o céu
— lá em cima — lá em cima — lá em cima —, aquele céu de um
azul infinito. E então eu sentiria uma oração.”

“Fui um pouco dura com você,
mas sou uma pessoa franca.”



Handwritten text in the top left corner, possibly a signature or notes, including the word "MONTANA".





“Existe um lugar que é a terra das fadas, mas somente os pequeninos conseguem encontrar o caminho para lá.

E eles não sabem que é a terra das fadas até que tenham idade suficiente para esquecer o caminho.

Num dia amargo, quando o procuram e não conseguem encontrá-lo, percebem o que perderam.

E essa é a tragédia da vida. Nesse dia, os portões do Éden se fecham atrás deles e a era dourada termina.

Daí por diante, eles têm de viver à luz da realidade.

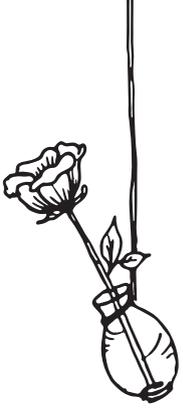
Somente alguns, que permanecem crianças na essência, conseguem encontrar novamente esse caminho perdido;

e abençoados são eles acima dos mortais.

Eles, e somente eles, podem nos trazer notícias daquele querido lugar que um dia conhecemos e do qual seremos para sempre exilados. O mundo os chama de cantores,

poetas, artistas e contadores de histórias; mas

são apenas as pessoas que nunca esqueceram o caminho para a terra das fadas.”



*“Há outra curva no caminho depois desta.
Ninguém sabe o que irá acontecer.”*

*“Olhem para o mar, todo prateado, repleto de sombras
e de coisas não vistas. Não poderíamos desfrutar
mais de seu encanto se tivéssemos milhões de dólares
e colares de diamantes.”*

*“Não é maravilhoso pensar em todas
as coisas que há para descobrir?
Faz com que me sinta contente por estar viva.
O mundo é tão interessante!
Não teria metade da graça se soubéssemos
tudo a respeito de tudo, não é?”*

*“Li certa vez em um livro que uma rosa com outro
nome teria o perfume igualmente doce, mas nunca
consegui acreditar. Não acredito que uma rosa
SERIA tão encantadora se seu nome fosse cardo, ou repolho.”*

“Ah, às vezes penso que não adianta fazer amigos.
Eles vão embora da sua vida depois de um tempo
e deixam uma dor que é pior que o vazio
de antes de eles aparecerem.”

“Ela tinha um jeito de bordar a vida com estrelas.”

“Amanhã é um novo dia sem erros... ainda.”

“A melhor coisa é ser amada. Mas, se você não pode ser amada,
a segunda melhor coisa é ficar sozinha.”

“Eu gostaria de acrescentar um pouco de beleza à vida.
Adoraria fazer as pessoas ter horas mais agradáveis por minha
causa... ter um pouco de alegria, ou um pensamento feliz
que elas nunca teriam se eu não existisse.”

